

تحلیل روایی - ادبی «شاهد» در آیه بینه از منظر فریقین*

محمدحسین محمدی*** و محسن خوشفر*** و مینا ابراهیم***

چکیده

اختلاف دیدگاه شیعه و اهل سنت در آیات الهی، باعث ایجاد تعابیر متفاوتی در تفاسیر شده است؛ به صورتی که این تفاوت دیدگاهها در آیه ۱۷ سوره هود احتمالات فراوانی ایجاد کرده و گاه استناد به آن‌ها، دلیلی بر اثبات یا تقویت نگرشی خاص می‌شود. از این‌رو در برخورد با احتمالات مطرح در آیات، دقت به معنای مستخرج مطابق با این آراء اهمیت خاصی پیدا می‌کند؛ پس در بیان تعیین مصدق در فراز «یتلُوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ» برخی مفسران شیعه حضرت علی^{علیہ السلام} را و تعدادی از مفسران اهل سنت ابوبکر را مصدق «شاهد» بیان کرده‌اند. همچنین گروهی دیگر از مفسران فریقین، پیامبر^{صلی الله علیه و آله و آله و آله} یا لسان ایشان و نیز جبرئیل یا قرآن را مصدق «شاهد» ذکر کرده‌اند. این نوشتار به روش توصیفی تحلیلی با تکیه بر روایات تفسیری و ادله ادبی، به‌دلیل بررسی تطبیقی ادله مفسران فریقین درباره آیه مذکور است تا از رهیافت آن به فهم معنای صحیح دست یابد. این تحقیق با اشاره به اینکه مرجع ضمائر متصل در «یتلُوْهُ» و «رَبِّهِ» به کلمه «مَنْ» در فراز ابتدایی آیه و ضمیر «منه» به «رَبِّهِ» برمی‌گردد، بیان می‌دارد که مقصود از «شاهد»، قرآن بوده و به صادق‌بودن ادعای پیامبر^{صلی الله علیه و آله و آله و آله} بر رسالت‌ش شهادت می‌دهد. اما دیگر اقوال از قوّت لازم در استدلال برخوردار نیست و قولی که می‌گوید: «مقصود از شاهد، امام علی^{علیہ السلام} است»، بیان‌گر معنای باطنی و از باب جری و تطبیق می‌باشد.

واژگان کلیدی: روایت، تحلیل روایی، تحلیل ادبی، شاهد، آیه ۱۷ هود، تفسیر تطبیقی، مفسران فریقین.

*. تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۹/۲۹ و تاریخ تأیید: ۱۳۹۹/۰۲/۰۱.

**. استادیار گروه علوم قرآن، جامعه المصطفی العالمیة قم (mhmtfsir@yahoo.com).

***. دکتری علوم حدیث تطبیقی جامعه المصطفی العالمیة قم (mohsenkhoshfar@yahoo.com).

****. طلبه سطح چهار رشته تفسیر تطبیقی، مؤسسه آموزش عالی فاطمه الزهرا^{علیہ السلام}، خوارسگان اصفهان (نویسنده مسئول) (m.ebrahim.esf@gmail.com)

از قرون اولیه حیات جامعه اسلامی تاکنون، اختلاف نظر مفسران در استنباط از آیات قرآن امری متداول در بین مسلمین بوده است. استناد به آیات قرآن همواره به عنوان مهم‌ترین منبع قابل اطمینان همه مسلمانان در تأیید دیدگاه‌های فرق گوناگون نقش بر جسته‌ای داشته است. مسأله تعیین مصدق و اثره «شاهد» در آیه «أَقْمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَ يَتُلَوُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُّوسَىٰ إِمَاماً وَ رَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ مَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَخْرَابِ فَالثُّالِثُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُنْ فِي مُرْبِيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكَ وَ لَكُنَّ أَكْثَرُ الظَّالِمِينَ لَا يُؤْمِنُونَ» (هود/۱۷)، می‌تواند باعث تأیید ایده‌های فرق مختلف و انگاره‌های اعتقادی مفسران باشد. پس یکی از پرسمان‌های قابل بررسی نظرات مختلف در کلام خداوند، تأثیر آن‌ها در تفاسیر مختلف و تأیید اعتقادات مکتبی مفسران است. بر این اساس است که یکی از مسائل مهم مورد اختلاف، مسئله ولایت و جانشینی الهی است. آیه مذکور از آیات ولایی بوده که به دلیل فهم متفاوت از فراز صدر آن یعنی «أَقْمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَ يَتُلَوُ شَاهِدٌ مِّنْهُ» موجب نظرات مختلف در بین مفسران فریقین شده است؛ زیرا در اینکه شاهد و تالی تلو رسول خدا^{۱۰} و وصی او چه کسی است؟، به این آیه می‌توان استناد کرد.

شیعه یگانه فرقه‌ای است که امامت و خلافت را از اصول خود می‌داند (مفید، الأمالی، ۱۴۱۳: ۳۹؛ مظفر، عقائد الامامیه، بی‌تا: ۶۶-۶۵) و معتقد است که تعیین نصب امام به امر الهی است. افزون بر آن، طبق دیدگاه شیعه، امام، جانشین پیامبر خدا است و باید تمامی ویژگی‌ها و خصوصیات ایشان (البته غیر از نبوت)، از جمله: علم، حکمت و... را دارا باشد و از نظر شیعه هیچ راهی برای تعیین امام، جز نص وجود ندارد (ابن میثم، قواعد المرام فی علم الكلام، ۱۴۰۶: ۱۸۱؛ مظفر، عقائد الامامیه، بی‌تا: ۵۶).

تفاسیر شیعی آیه ۱۷ سوره هود را مصدقی بر واقعیت و حقانیت امامان معصوم^{۱۱} بیان کرده‌اند (قدوزی حنفی، بنایع المودة لذوى القربى، بی‌تا: ۳۲۵/۳؛ کوفی، تفسیر فرات الكوفى، ۱۴۱۰: ۱۹۱؛ کلینی، الکافی، ۱۳۷۵: ۱۹۰/۱). برخی از اهل سنت معتقدند که مصدق و اثره «شاهد» در این آیه، ابویکر است (ابویحان، البحر المحیط فی التفسیر، ۱۴۲۰: ۱۳۵/۶؛ آلوسی، روح المعانی، ۱۴۱۵: ۱۴۱/۶)؛ آنان با توجه به احادیثی که منتبه به مولای متینیان است و حضرت، خود را مصدق «شاهد» نمی‌دانند، به ضعف احادیث بیانگر شاهدبودن امام علی^{۱۲} در این آیه، تصریح کرده‌اند و گفته‌اند: این‌گونه روایات، صرفاً از اعتقادات شیعه است و استدلال کرده‌اند که علی^{۱۲} مصدق آیه نیست (رشید رضا، تفسیر المنار، ۱۴۱۴: ۱۲/۵۳).

۱۰. مقدمه

۱۱. مقدمه

۱۲. مقدمه

این تحقیق از نوع بنیادی در پی استنباط و استخراج همه ادله روایی شیعه و اهل سنت ذیل آیه شریفه است که در آن تلاش می شود با روش توصیفی تحلیلی (تحلیل محتوا) و با رجوع به کتب مفسران فریقین، مصاديق «شاهد» مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد و با مقایسه میان دیدگاهها و دلایل مطرح شده، دیدگاه برتر و صحیح در فهم معنای آیه ارائه گردد.

مقاله «روابط معناشناختی شاهد و امام در مقابل عمدۀ تصویری دنیا و آخرت» در فصلنامه مطالعات قرآنی از علی محمد میرجلیلی و محمد عظیمی دهعلی، به مقوله «شاهد» پرداخته است و همچنین مقاله «وجوه مختلف ادبی در عبارت آغازین آیه ۱۷ سوره هود و بازتاب آن در تفسیر عبارت «شاهد منه» در فصلنامه تحقیقات علوم قرآن و حدیث به قلم سید محمدسیاه منصوری و زهرا صادقی چهارده، به بررسی آراء ادبی در آیه پرداخته‌اند؛ اما مقاله‌ای منسجم که همه نظرات مفسران فریقین را جمع‌آوری کرده باشد، یافت نشد.

در این مقاله پس از تبیین مفاهیم کلیدی به نظرات مختلف مصداق «شاهد» در بین مفسران شیعه و اهل سنت پرداخته می شود و هر کدام مورد تحلیل و نقد قرار می گیرند و در نهایت نظر مختار ارائه می گردد.

الف) مفاهیم کاربردی

جهت روشن شدن مبانی کاربردی در این پژوهش، ابتدا واژه‌های دخیل و اساسی در آن بررسی می شود.

۱- شهادت

«الشهود والشهادة» به معنای مشابه حضور (ابن‌اثیر، النهاية في غريب الحديث والأثر، ۱۳۶۷: ۵۱۳/۲) یا همراه علم (ابن‌فارس، معجم مقاييس اللغة، ۱۴۰۴: ۲۲۱/۳؛ ابن‌سیده، المحکم والمحيط الأعظم، ۱۴۲۱: ۱۸۱/۴) یا خبر قطعی آمده است (ابن‌منظور، لسان العرب، ۱۴۱۴: ۲۳۹/۳؛ فیروزآبادی، القاموس المحيط، ۱۴۱۵: ۱/۴۲۳). گاهی همگام و ملازم با مشاهده است (جوهری، ۱۳۷۶: ۴۹۴/۲؛ ابن‌اثیر، ۱۳۶۷: ۵۱۳/۲؛ طریحی، ۱۳۷۵: ۸۰/۳) که یا با دیده ظاهری و یا با دیده باطنی به حقیقت می پیوندد؛ آن‌هم علمی که با مشاهده چشم و یا چشم باطن یعنی بصیرت محقق می شود. این لغت برای محض ظهور نیز بیان شده است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۴۶۵). پس «شهود» غالباً جهت صرف حضورداشتن است و «شهادت» غالباً جهت صرف مشاهده استعمال می شود. بهیان دیگر، «شهادت» گفتمانی که منشاً علمانی داشته است؛ علمی که با چشم بصیرت به دست آمده باشد.

٢- بَنَةٌ

دلیل واضح و روشن (حمیری، ۱۴۲۰: ۶۸۴/۱؛ فیروزآبادی، القاموس المحيط، ۱۴۱۴: ۱۸۴/۱۸) اعم از اینکه دلیل عقلی یا حسی باشد (زرکشی، ۱۴۱۰: ۱۱۲) و یا اینکه به واسطه آن حق از باطل جدا شود (راغب، ۱۴۱۲: ۱۵۷/۱؛ زمخشری، مقدمه الأدب، ۱۳۸۶: ۴۹). آیات فراوانی، قرآن را بین و برهان می‌داند (نساء: ۷۴؛ قصص: ۳۲؛ انعام: ۱۵۷-۱۵۸)؛ چراکه ظاهر و باهر بوده و هیچ ابهامی ندارد.

به مطلب روشنی که مثل آفتاب روشن و واضح باشد (بینه) می‌گویند. به همین دلیل پیامبر ﷺ برای شاهد مسئولیتی معین کرده و فرمودند: اگر برای موضوعی قصد شهادت دارید، باید مانند آفتاب برایت روشن و قطعی باشد؛ وگرنه رها کن (حر عاملی، وسائل الشیعة، ۱۴۰۹: ۲۷/۳۴۲). پس قرآن بینه و آیات و سوره‌های آن بیانات است.

٣- تلاوت

فعل «تلا يتلو» سه مصدر «تُلُّو»، «تِلُّو»، «تَلَوُّ» دارد. (ابن عاشور، تفسیر التحریر و التسوير، ۱۴۲۰: ۲۲۵/۱۱) که دوتای از آن‌ها مصدر «تُلُّو»، «تِلُّو»، به معنای پیروی کردن، می‌باشد (ابن منظور، لسان العرب، ۱۴۱۴: ۱۰۲/۱۴؛ فیروزآبادی، القاموس المحيط، ۱۴۲۴: ۱۲۶۵؛ سیوطی، الدرالمنتشر، ۱۴۰۴: ۲۲۶/۱؛ زمخشri، الكشاف، ۱۴۰۷: ۳۵۸/۲) که در این معنا، حکایت از شاهدی است که پیروی می‌کند و قائم مقام می‌شود. مصدر دیگر، «تِلَوَة» به معنای قرائت و خواندن است به معنای شاهدی که قرائت می‌کند (فراء، معانی القرآن، ۱۹۸۰: ۶/۲؛ سمرقندی، بحرالعلوم، بی‌تا: ۱۴۲/۲). اما برخی لغویان معنای این کلمه را «متابعت» در نظر گرفته‌اند (مصطفوی، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، ۱۳۶۰: ۳۹۳/۱)؛ حال آنکه ابن‌فارس مفهوم «تلو» را اتباع ذکر کده است (ابن‌فارس، معجم مقاييس اللغة، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۳۵۱).

خواندن آیات قرآن و تدبیر در آن را از آن جهت تلاوت می‌گویند که تبعیت از آن‌ها است و قاری به دنبال کلمات و معانی می‌رود (قرشی، قاموس قرآن، ۱۳۷۱: ۲۷۸/۲). بنابراین، هر سه مصدر در مفهوم، تبعیت و پیروی کردن است. با این اختلاف که منظور از پیروی در «تلُّو»، «تِلُّو»، اقتدا و متابعت جسمی و فرمان‌برداری در حکم بوده؛ اما مراد از تلاوت پشت‌سرهم آمدن حروف و خواندن همراه با تدبیر و اندیشه می‌باشد. پس «یتَلُّو» در آیه مذکور هم به معنای تبعیت از فرد و هم به مفهوم «تلاوة» به معنای تبعیت از آیات خداوند است.

۴- مرجع ضمیر متصل «یتلوہ»

پیرو اختلاف در مفهوم واژه «یتلوہ» مفسران مرجع ضمیر در آن را نیز متفاوت ذکر کرده‌اند؛ برخی از مفسران مرجع ضمیر در واژه «یتلوہ» را «بینه» را «بینه» بیان کرده‌اند (مقالات بن سلیمان، تفسیر مقالات بن سلیمان، ۱۴۲۳: ۲۷۶/۲؛ فراء، معانی القرآن، ۱۹۸۰: ۶/۲؛ سمرقندی، بحرالعلوم، بی‌تا: ۱۴۲/۲؛ طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲: ۱۴۲/۱۲؛ میبدی، کشف الاسرار و عدة الابرار، ۱۳۷۱: ۳۶۶/۴؛ محلی، تفسیر الجلالین، ۱۴۱۶: ۲۶۶/۱). می‌توان به این سؤال که «بینه» تای تأثیت دارد و نمی‌تواند برای مذکور، مرجع ضمیر باشد چنان پاسخ داده شود که «بینه» صیغه مبالغه و «ها» در آن بیانگر مبالغه است نه اینکه تأثیت باشد (ابن عطیه، المحرر الوجيز، ۱۴۲۲: ۱۵۷/۳)؛ به همین علت برخی از مفسران منظور از «بینه» را قرآن ذکر کرده‌اند (طوسی، التبیان فی تفسیر القرآن، بی‌تا: ۱۳۷۲: ۴۶۰/۵؛ طبرسی، مجمع البیان، ۱۴۱۶: ۲۲۶/۵؛ محلی، تفسیر الجلالین، ۱۴۱۶: ۲۲۶/۱) و تعدادی از مفسران مرجع ضمیر در واژه «یتلوہ» را بیان و برهان ذکر کرده‌اند (فخر رازی، التفسیر الكبير، ۱۴۲۰: ۳۲۹/۱۷؛ نیشابوری، إیجاز البیان عن معانی القرآن، ۱۴۱۶: ۱۱/۴؛ ابن جزی، التسهیل لعلوم التنزیل، ۱۴۱۶: ۳۶۷/۱). صاحب تفسیر المیزان نیز به همین دلیل «بینه» را به معنای نور و دلیل ذکر می‌کند (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۵/۱۰). در اصل طبق این مبنای مرجع ضمیر را بینه گرفته‌اند و بینه را به معنای دلیل و برهان بیان کرده‌اند. بعضی از مفسران مرجع ضمیر در واژه «یتلوہ» را «من» موصوله که در فراز اول آیه است، می‌دانند (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۷۲: ۲۲۷/۵؛ ابن عطیه، المحرر الوجيز، ۱۴۲۲: ۱۵۸/۳).

پس، بنا بر دو نظر اول، در «یتلوہ» (قرآن، بیان و برهان) با هر دو معنای تلاوه و یا متابعت سازگاری دارد؛ اما بنا بر دیدگاه سوم (من موصوله) «یتلوہ» فقط با معنای تبعیت کردن سازگار است.

ب) مصدق «شاهد» از منظور مفسران فرقین

مفسران فرقین در مصدق «شاهد» در آیه شریقه، دچار تهافت و اختلاف شده‌اند. اقوال متعدد در این مسئله نشان از دیدگاه‌های متفاوت مفسران دارد که در ادامه تحلیل و بررسی می‌شود؛ اما لازم به ذکر است که برخی از مفسران اهل سنت اذعان دارند که از بین همه مصاديق، فقط دو مصدق جبرئیل و پیامبر ﷺ از شهرت بیشتری بهره‌مند هستند؛ طبری، مصدق جبرئیل را قول صحیح‌تر دانسته (طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲: ۱۲/۱۲)، اما ابن‌کثیر دونقل پیامبر اکرم ﷺ و جبرئیل را قول بر حق می‌داند (ابن‌کثیر، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۲۷۰/۴). در این زمینه مفسران شیعه نیز نظرات متفاوتی ارائه داده‌اند که قول دلالت «شاهد» بر امام علی علیه السلام از شهرت بیشتری برخوردار است. در ادامه دیدگاه‌های مفسران فرقین مطرح می‌شود.

١- جبرئيل

گذشت، برخی از مفسران مصداق «شاهد» در آیه را جبرئیل دانسته‌اند (سبزواری، ارشاد الأذهان الى تفسیر القرآن، ۱۴۰۶: ۳/۴۷۳)، طبرانی، التفسیر الكبير، ۱۴۱۵: ۳/۴۲۲؛ طوسی، بیات، ۱۴۰۵: ۵/۴۶۰؛ پانی پتی، التفسیر المظہری، ۱۴۱۲: ۵/۷۵). طبق این رأی خداوند، مرجع ضمیر در «منهُ»، است و آیه را چنین تفسیر کرده‌اند: «جبرئیل، شاهدی است از نزد خدا که آن بینه را (قرآن)، تلاوت می‌کند» (ابن کثیر، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۴/۲۰؛ سمرقندی، بحرالعلوم، بیات: ۱۴۲/۲). با توجه به اینکه فرشته وحی برای پیامبر گرامی اسلام قرآن را قرائت می‌کرد، بنابراین جبرئیل مصداق «شاهد» در آیه مذکور است. این نظرگاه و رأی غالب، منقول از تابعینی از جمله: مجاهد، سعید بن جبیر، ابراهیم نخعی، ابی صالح و ضحاک است (ابن ابیالحاتم، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۶/۱۴۰؛ آلوسی، روح المعانی، ۱۴۱۵: ۶/۲۲۸؛ طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲: ۶/۱۱۱). تفاوتی که قابل ذکر است اینکه در تفسیر القرآن العظیم و جامع البیان، این قول به این عباس نسب داده شده است (ابن ابیالحاتم، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۶/۱۴۰؛ طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲: ۱۲/۱۱)؛ طبری علت ترجیح این رأی را چنین آورده است که:

فراز ﴿وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَىٰ إِمَامًا﴾ بیان می کند که چون «کتاب موسی» عطف به ضمیر متصل منصوب در «یتلوه» شده و آیه در اصل چنین بوده «وَيَتَلَوُ الْقُرْآنَ شَاهِدٌ مِنَ اللَّهِ، وَ مِنْ قَبْلِ الْقُرْآنِ يَتَلَوُ كِتَابَ مُوسَىٰ»، پس «شاهد» منحصراً جبرئیل است؛ چراکه تلاوت کننده کتب پیشین بر پیامبران بوده است (طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲، ۱۲/۱۲).

طبری واژه «کتاب» را در آیه مزبور، مفعول دانسته است؛ برخلاف اجماع قراء که آن را به دلیل کلمه بعدش که در تقدیر وجود دارد: «و مِنْ قَبْلِهِ كَتَابٌ مُّوسَىٰ كَذَاكَ، أَيْ: تَلَاهُ جِرْيَلٌ أَيْضاً» (ابن حوزی، زاد المسیر فی علم التفسیر، ۴۲۲/۳۶۴)، مرفوع خوانده‌اند.

تحلیل و بررسی دیدگاه قائلان به «شاهد» بودن جبرئیل
با توجه به عدم تناسب اعراب با قواعد نحوی، لزوم تطابق ضمایر «یتلوه» و «منه» و اعتبار
روایت، لازم است دیدگاه قائلان مصدق بودن جبرئیل برای کلمه «شاهد» بررسی و تحلیل گردد.
یک) عدم تناسب اعراب با قواعد نحوی

در فراز 『وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَىٰ إِمَامًا』 مرفاع خواندن «كتاب» و برداشت معنای منصوب از آن، مخالف اصول ادبیات عرب است؛ زیرا معنا و اعراب باید هم تراز باشند (زبیدی، التیسیر فی التنسیر، بی تا: ۱۳۱؛ فقط، انباه الرواه علی انباه النحاة، ۱۴۲۴: ۸/۷-۸). ترکیب متناسب با این فراز آیه شریفه، جمله ابتداییه از اجزاء خبر مقدم و مبتدای مؤخر است (درویش، اعراب القرآن

الكريم، ١٤١٥: ٣٢٩/٤؛ دعاس، اعراب القرآن الكريم، ١٤٢٥: ٥٢/٢؛ بيضاوى، أنوار التنزيل و أسرار التأويل، ١٤١٨: ١٣١/٣؛ يا اينكه طبق اذعان برخى مفسران «واو»، عاطفه و «كتاب» عطف بر فاعل «يتلوه» كه همان «شاهد» است، مى باشد. (زمخشري، الكشاف، ١٤٠٧: ٣٨٥/٢)
دو) لزوم تطابق ضمایر «يتلوه» و «منه»

با توجه به مرجع ضمایر متصل در «يتلوه» و «منه» چون جبرئيل و رسول از يك جنس نیستند، لذا جبرئيل نمى تواند مصداق «شاهد» باشد (ابوالفتح رازى، روض الجنان، ١٤٠٨: ٢٤٧/١٠؛ جرجانى، جلاء الأذهان، ١٣٧٨: ٢٢٧/٤).

س) ضعف روایات

الف) اکثر احادیثی که فرشته وحی (جبرئيل) را به عنوان مصداق «شاهد» در آیه دانسته اند فقط طبق رأی تابعین است؛ مانند روایت سعید بن جبیر، ابی صالح، مجاهد و ضحاک^[١] که به علت ضعیف و مرسل بودن و فقدان سند قابل استناد نیست. لازم به ذکر است این احادیث مرفوعه به معصوم^[۲] نیستند و به هیچ وجه قابلیت استناد ندارند.

ب) تنها دو روایت از صحابه در مورد شاهدبودن جبرئيل نقل شده است که سند آن به ابن عباس می رسد. روایت اول^[۳] که در سند آن عمران بن داور، ابوالعوامقطان و عکرمه قابل مناقشه است و همچنین روایت دوم^[۴] که به دلایل ذیل، قابلیت استناد ندارند.

اولاً: «عمران يعني: القطان» که در متن حدیث آمده است همان «عمران بن داور ابوالعوامقطان» است که ذهبي او را ضعيف (ذهبی، ميزان الاعتدا، ١٩٩٥: ٤٦٦/٥) و ابن جوزي او را با عبارت «ليس بشيء» مجرروح (ابن جوزي، الضعفاء والمتردكين، ١٤٠٦: ٢٢٠/٢) دانسته است. گفتی است که به اعتقاد ابن حجر عسقلانی، القطان معتقد به دیدگاه و رأى خوارج بوده است (ابن حجر عسقلانی، تقریب التهذیب، ١٤٠٦: ٤٢٩/١).

ثانیاً: «عکرمه» در سندی که به ابن عباس می رسد، ضعیف شمرده شده است؛ ابن جوزی به نقل از ابی ذنب، او را غیر ثقه می داند (ابن جوزي، الضعفاء والمتردكين، ١٤٠٦: ١٨٢/٢). ذهبي نيز عقاید او را مطابق با فرقه خوارج توصیف می کند (ذهبی، المغنى في الضعفاء، بی تا، ٤٣٨/٢).

ثالثاً: «محمد بن سعد و محمد بن حسن عطيه عوفی» در سند مذکور، لین الحديث (ابن حجر عسقلانی، تقریب التهذیب، ١٤٠٦: ١٧٤/٥) و نزد اهل سنت ضعیف الحديث معرفی شده است (ابن ابی الحاتم، الجرح و التعديل، ١٢٧١: ٣٨٢/٦) و لازم به ذکر است، همه افراد سند دوم از يك خانواده هستند و همگی «مجرروح» می باشند. همچنین از «عطيه بن سعد عوفی» با الفاظی مانند «ضعف جدا و لم يحتج له واحد» (هیشمی، مجمع الزوائد و منبع الفوائد، ١٤١٢: ١٦٢/١) و «ضعف الحفظ و مشهور بالتدليس بالقبيح» (ابن حجر عسقلانی، تعريف اهل التقديس، بی تا: ٥٠/١) یاد شده است.

رابعاً: بین روایات تعارض وجود دارد؛ به طور مثال: قتاده در این روایت مصداق «شاهد» را جبرئیل می‌داند و در روایتی دیگر (که بررسی شد)، مصداق «شاهد» را لسان پیامبر اکرم ﷺ دانسته است (ابن‌ابی‌الحاتم، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۶/۲۰۱۴). بنابراین، می‌توان دریافت که احتمال تفسیر به رأی، اجتهاد شخصی و جعل حدیث در این روایات وجود دارد.

۲- حضرت رسول ﷺ

احادیثی که مصدق «شاهد» را پیامبر اکرم ﷺ دانسته‌اند، به دو دسته تقسیم می‌شوند.

۱-۲. لسان حضرت رسول ﷺ

افرادی مانند قتاده، عکرمه و حسن بصری لسان خود پیامبر ﷺ را مصدق «شاهد» (صنعتی، تفسیر القرآن العزیز، ۱۴۱۱: ۲۶۵/۱؛ مکی بن حموش، الهدایة إلى بلوغ النهاية، ۱۴۲۹، ۳۳۶۳؛ ابن عبدالسلام، تفسیر العز بن عبد السلام، ۱۴۲۹: ۲۸۱/۱؛ قونوی، حاشیة القونوی على تفسیر الإمام البيضاوی، ۱۴۲۲: ۵۰/۱۰) آورده‌اند و ضمیر در فراز «شاهد مِنْهُ» را به «مَنْ» موصوله در فراز اول آیه ارجاع داده‌اند (سمرقندی، بحرالعلوم، بی‌تا: ۱۴۲/۲؛ نحاس، اعراب القرآن، ۱۴۲۱: ۱۶۳/۲)؛ پس معنای آن چنین می‌شود که منظور از «شاهد» زبان پیامبر ﷺ است که بینه را تلاوت می‌کند. آن‌ها ادعا کرده‌اند که حضرت علیؓ شاهدی‌بودن در آیه را افرون بر اینکه به خود منتسب نکرده حتی انتساب آن را هم به خود تکذیب نموده است. زیرا در منابع اهل سنت از محمد بن حنبله روایت شده است که از امام علیؓ نقل کرده است که از پدرم سؤال کردم تو تابع هستی؟ گفت: معنای تابع در قول خداوند چیست؟ گفتم: مقصودم کسی است که در آیه «وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ» تابع دانسته شده است؛ امام فرمود: دوست دارم که من تابع باشم ولکن لسان رسول خدا «شاهد» است (فخر رازی، التفسیر الكبير، ۱۴۲۰: ۳۲۹/۱۷؛ آلوسى، روح المعانى، ۱۴۱۵؛ طبری، جامع البيان، ۱۴۱۲: ۲۲۹/۶).

روایتی دیگر با همین مضمون از طبرانی به نقل از پدرش آورده است که عروه از محمد بن علی

نقل می کند که به پدرش گفت:

ای پدرم در مورد آیه **﴿وَيَتْلُو شَاهِدٌ مِّنْهُ﴾** مردم می‌گویند: تابع، تو هستی؛ امام فرمود: دوست

دارم که من تابع پاشم؛ ولکن تابع، لسان رسول خدا است.^[۴]

^[۵] این روایت طرق دیگری نیز دارد که از قتاده از عرب وه منقول است که طیانه، بعد از ذکر

حدیث مذکور بیان کرده، اصلاً چنینی حدیثی با این سند ذکر نشده است (طبرانی، التفسیر الكبير، ۱۴۱: ۵۳۷).

تحلیل و بررسی دیدگاه قائلین به شاهدبوون لسان پیامبر اکرم ﷺ

هر دو حدیث مذبور با سند «قتاده از عروه از محمد بن علی بن ابی طالب» ذکر شده که در این بخش به بررسی و نقد آنها پرداخته می‌شود.

الف) طبق نظر برخی رجالیان اهل سنت از جمله ذهبی، «قتاده بن دعامة سلوسی» فردی مکار است؛ یحیی بن معین می‌گوید: دروغ‌گویی که نسبت گرایش قدری به او دادند (ابن حنبل، مسنده الإمام أحمد بن حنبل، ۱۴۳/۱؛ ۱۴۱۶/۱؛ ذهبی، میزان الاعتدال، ۱۹۹۵: ۴۶۶/۵).

ب) بنا بر خبری که از زید شحام نقل شده است، امام محمد باقر علیه السلام «قتاده» را به دلیل تفسیر نادرست قرآن توبیخ کرده و می‌فرماید:

آیا تو از فقهای اهل بصره هستی؟ قتاده گفت این گونه می‌گویند. حضرت فرمودند: شنیدم تفسیر قرآن هم می‌کنی؟ درست است؟ قتاده گفت: بله تفسیر می‌کنم. حضرت فرمودند: اگر تفسیر قرآن از اجتهاد خودت باشد و یا از امثال خودت این تفسیر را گرفته‌ای، هم خودت و هم اهلت را هلاک کرده‌ای. ای قتاده قرآن را مخاطبان آن می‌فهمند و چون تو مخاطب آن نیستی، آن را نمی‌فهمی.^[۶]

ج) یکی از جاعلان روایت و از مخالفان امیرالمؤمنین علیه السلام در دوران معاویه، «عروة بن زبیر» است. از اقدامات مهم این جعل کنندگان حدیث، بیان روایاتی برای از بین بردن منزلت و جایگاه حضرت علی علیه السلام بوده که نگارنده کتاب الغارات در این زمینه بیان می‌کند:

«عروة بن زبیر» از دشمنان امیرالمؤمنین علیه السلام بوده و نسبت به ایشان کینه زیادی داشته و نیز او را سب و دشنام می‌داده و بر آن حضرت کذب و دروغ می‌بسته است (ثقفی، الغارات، بیت: ۲۰۹؛ ابن قولویه، کامل الزیارات، ۱۳۷۷: ۲۳۰؛ طبرسی، الإحتجاج، ۱۳۸۱: ۲۰۹/۱).

و همچنین دلیل دیگری بر ضعف عروة بن زبیر وجود دارد و آن اینکه بر مبنای نقل ابن اثیر، عروه بعد از قتل مختار، از طرف ابن زبیر مأموریت یافت تا محمد حنفی را راضی به بیعت با برادرش کند و عروه در مقابل محمد حنفی برخورد سختی کرد و ایشان را تهدید نمود، یا بیعت کند یا به زندان ببرود (ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، بیت: ۲۳۹/۲؛ بلاذری، جمل الانساب الاشرف، ۱۴۱۷: ۲۹۴/۳). پس، عداوت عروه با محمد حنفی، ایجاد شک و تردید در صدق گفتار او می‌کند.

ابن ابیالحدید از ابو جعفر اسکافی بهوضوح نقل می‌کند:

معاویه تعدادی از صحابه و تابعین را تعیین کرد تا روایات ساختگی و جعلی در مذمت حضرت علی علیه السلام و نفرت از ایشان، نقل کنند و در مقابل آن، مزد بگیرند. گروهی از اصحاب از جمله ابوهیره، عمرو عاص، مغیره بن شعب و برخی از تابعان مانند عروة بن زبیر چنین کردند (ابن ابیالحدید، شرح نهج البلاغه، ۱۴۰۴: ۶۳/۴).

۲-۲. خود پیامبر ﷺ

برخی، خود رسول الله ﷺ را مصدق «شاهد» ذکر کرده‌اند؛ ابن‌ابی‌حاتم و طبری با استناد به روایتی از امام سجاد علیہ السلام قائل به این نظر هستند^[۷] و نیز بحرالمحيط از امام حسن عسکری حدیثی نقل کرده که ایشان فرمودند: «[شاهد]، هو الرسول» (ابوحیان، البحار المحيط فی التفسیر، ۱۴۲۰: ۱۳۴/۶).

تحلیل و بررسی دیدگاه قائلین به شاهدبودن خود رسول الله
دو روایت مزبور از لحاظ سندي و محتوايي قابل مناقشه است که در ذيل به بررسی و نقد
مي گردد.

(الف) در روایت اول «سفیان بن وکیع» بهشدت ضعیف شمرده شده است (ابن‌ماجه، سنن ابن‌ماجه، ۱۴۱۸: ۱/۲۶۱؛ هیثمی، مجمع الزوائد و منبع الفوائد، ۱۴۱۲: ۵/۳۳۶؛ ترمذی، الجامع الصحیح، ۱۴۱۹: ۱/۱۴۳؛ نسائی، الضعفاء و المتروکین، بی‌تا: ۱/۵۵). ابن‌ابی‌حاتم نیز او را ضعیف‌الحدیث دانسته است (ابن‌ابی‌الحاتم، الجرح و التعذیل، ۱۲۷۱: ۴/۲۳۱) برخی به‌دلیل اجتهاد شخصی و نوشتن مطالب غیر از حدیث، او را ضعیف شمرده‌اند (ابن‌حجر عسقلانی، تقریب التهذیب، ۱۴۰/۶: ۱/۲۴۵). همچنین سفیان در روایتی دیگر «شاهد» را جبرئیل دانسته است که این هم سبب تناقض در گفته‌هایش می‌شود. پس او را کذاب معرفی کرده‌اند (طبری، جامع‌البيان، ۱۴۱۲: ۱۲/۱۲؛ ابن‌ابی‌الحاتم، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۶/۲۰).

(ب) روایت دوم مرسل و راویان آن مجھول هستند؛ پس قابلیت استناد ندارد.

(ج) این روایت با روایات اهل‌بیت علیهم السلام که همیشه حضرت علی علیهم السلام را به عنوان مصدق شاهد معرفی کرده‌اند، تناقض پیدا می‌کند؛ زیرا روایت زید بن سلام از امام محمد باقر علیهم السلام (کوفی، تفسیر فرات الکوفی، ۱۴۱۰: ۱۹۱) و در حدیث احمد بن عمر حلال از امام رضا علیهم السلام، منحصراً مصداق «شاهد» را حضرت علی علیهم السلام ذکر کرده‌اند. گفتی است، همین روایت منقول از امام حسن عسکری است؛ ایشان نیز پدر بزرگوارشان را تنها مصدق معرفی کرده‌اند. (قدوی حنفی، ینابیع المودة لذوی القربی، بی‌تا: ۳/۳۲۵)

د) بعد از اثبات اینکه فراز اول آیه در شان پیامبر اکرم ﷺ است، نتیجه این می‌شود که به‌طور مسلم نمی‌تواند فراز دوم نیز در شان خود ایشان باشد. به‌دلیل اینکه شاهد و مشهود، نمی‌تواند یکی باشد؛ پس باید شخص یا چیز دیگری مدنظر قرار گیرد.

۳. قرآن

برخی دیگر از مفسران مصدق «شاهد» را قرآن ذکر کرده‌اند (ثعالبی، تفسیر التعالبی، ۱۴۱۸: ۲۷۷/۳؛ ابن عجیبه، البحر المدید، ۱۴۱۹: ۵۱۸/۲؛ شوکانی، فتح القدير، ۱۴۱۴: ۵۵۴/۲) و مرجع هر دو ضمیر در «یتلوه» و «منه» را «بینه» ذکر کرده‌اند و مضمون آیه را چنین پنداشته‌اند که «آن بینه که قرآن است شاهدی از بینه آن را تبعیت می‌کند» (زمخشري، الکشاف، ۱۴۰۷: ۳۸۵/۲؛ ابن عطیه، المحرر الوجيز، ۱۴۲۲: ۱۵۸/۳). آلوسى منظور از «شاهد» را نظم، بلاغت و اعجاز قرآن دانسته، چرا که همین نظم و بلاغت از ادله اعجاز قرآن است (آلوسى، روح المعانى، ۱۴۱۵: ۲۲۸/۶؛ خازن، ۱۴۱۵: ۴۷۸/۲). در دیگر منابع اهل سنت نیز به‌نقل از حسین بن فضل آورده شده است: «هو القرآن و نظمه وإعجازه» (ثعلبی، الكشف و البيان، ۱۴۲۲: ۱۳۱/۲؛ ابن جوزی، زاد المسیر فی علم التفسیر، ۱۴۲۲: ۳۶۲/۲؛ بغوی، تفسیر البغوي، ۱۴۲۰: ۴۴۳/۲). ابن ابی حاتم نیز همین قول را در ضمن روایتی از زید بن اسلم ذکر می‌کند.^[۸]

تحليل و بررسی دیدگاه فائیلین به «شاهد» بودن قرآن

(الف) حدیث منقول از حسین بن فضل به‌عملت مرسل‌بون سند ضعیف است.

(ب) اهل سنت حدیث منقول از زید بن اسلم را «ضعیف» دانسته و او را با عباراتی همچون «ضعیف الحديث»، «ليس بقوی الحديث» توصیف کرده‌اند (ابن ابی الحاتم، الجرح والتعديل، ۱۲۷۱: ۲۳۳/۵؛ بخاری، الضعفاء الصغير، ۱۳۹۶: ۷۱/۱). همچنین ابن حبان در مورد زید بن اسلم بیان کرده:

او کسی است که روایات را تغییر می‌دهد و حال آنکه نمی‌دانسته و آنقدر تغییر روایات زیاد بود که مرسله و اسناد موقوف را مرفوعه می‌کرد. چنین کسی مستحق است که روایات او رها شود.
(ابن حبان، المجروحین، بی‌تا: ۵۷/۲)

- ۱۹ ج) با توجه به مرجع ضمایر متصل در «یتلوه» و «منه» چون قرآن و رسول از یک جنس نیستند، لذا قرآن نمی‌تواند مصدق «شاهد» باشد (ابوالفتح رازی، روض الجنان، ۱۴۰۸: ۲۴۷/۱۰)؛ هرچند بعداً خواهد آمد که بنا بر نظر مختار مرجع ضمیر یتلوه «من» موصوله و مرجع ضمیر «منه» خداوند است نه قرآن؛ بنابراین مشکلی در اینکه شاهد به معنای قرآن باشد ایجاد نمی‌گردد؛ زیرا اولاً، قرآن از جانب خداوند است و ثانياً، بعد از آمدن بینه، ذکر شده است.

۴. حضرت علی علیه السلام

شواهد حاکی از آن است که برخی از کتاب‌های اهل سنت با طرق مختلف و با سند متصل از صحابه و تابعین (حسکانی، شواهد التنزیل لقواعد التفضیل، ۱۴۱۱: ۳۵۹/۱-۳۶۹) تصریح کرده‌اند که مصداق «شاهد» امیر مؤمنان علی علیه السلام است و حتی این قول را ارجح دانسته‌اند (ابن جزی، التسهیل لعلوم التنزیل، ۱۴۱۶: ۳۶۸/۱). گفتنی است که علامه شوستری نام تعداد زیادی از علماء اهل سنت را ذکر کرده که مصداق «شاهد» را حضرت علی علیه السلام می‌دانند (مرعشی شوستری، احقاق الحق و از هاقد الباطل، ۱۴۰۹: ۳۵۳/۳-۳۵۶). برخی از مفسران، نظر به اینکه مرجع ضمیر متصل در فراز «شاهدِ منْهُ»، «مَنْ» است، آیه را چنین تبیین کرده‌اند:

شاهدی از رسول او را تبعیت می‌کند و مراد از «شاهد» شخصی است که ارتباط مستمر با پیامبر خدا دارد تا جایی که می‌توان بیان کرد از سینخ خود رسول است (مغنية، التفسير الكاشف، ۱۴۲۴: ۲۱۸/۴؛ جرجانی، جلاء الأذهان، ۱۳۷۸: ۲۲۸/۴؛ طباطبائی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۵/۱۰).

«یتلّهُ» فعل مضارع و دلالت بر دوام و استمرار دارد و در جایگاه مدح است (هاشمی، جواهر البلاغه، ۱۳۸۵: ۶۲)؛ پس باید متابعت و پیروی این «شاهد»، در کلیه مراتب باشد؛ چراکه واژه «منْهُ» صفت «شاهد» قرار گرفته است (صفی، الجدول فی اعراب القرآن، ۱۴۱۸: ۲۳۷/۱۲؛ درویش، اعراب القرآن الکریم، ۱۴۱۵: ۳۲۹/۴)؛ به این معنا که این فرد همان کسی است که در کلیه شئون و مراتب وجودی و از لحاظ ذاتی و معنوی ارتباط نزدیک با پیامبر خدا دارد تا جایی که از نفس خود اوست؛ در آیه مباہله (آل عمران، ۶۱) و در روایات فریقین منظور از «نفسنا» را به صراحة حضرت علی علیه السلام ذکر کرده‌اند (بحرانی، غایة المرام و حجۃ الخصام، بی‌تا: ۲۰-۲۱۲/۳). افزون بر این، مؤیدات زیادی از فریقین موجود است که پیامبر گرامی اسلام بارها و بارها امام علی علیه السلام را با واژه «منْتی» یاد کرده‌اند؛ مانند: «علی مَنْتی و انا من علی» و «إن علیا مَنْتی و أنا منك» یا «انت مَنْتی وانا منك» (مسلم، صحيح مسلم، بی‌تا: ۷؛ احمد بن حنبل، مسنده الإمام أحمد بن حنبل، بی‌تا: ۱۰۸/۱؛ ترمذی، الجامع الصحيح، ۱۴۰۳: ۲۹۶/۵؛ بخاری، صحيح البخاری، ۱۴۰۱: ۲۰۷/۴؛ نسائی، الضعفاء والمتروکین، بی‌تا: ۱۵/۱). در ذیل از میان همه روایات، یکی از آن‌ها آورده می‌شود.

زمانی که ده آیه از آیات سوره توبه نازل شد حضرت رسول، از ابوبکر درخواست کرد تا آن آیات را برای مردم مکه تلاوت کند؛ ولکن حضرت علی علیه السلام را به دنبال او فرستاد و فرمود: خود را به ابوبکر برسان و آیات را از او بگیر. ابوبکر برگشت و گفت: یا رسول الله! آیا در مورد من چیزی نازل شده است؟ پیامبر فرمودند: نه، اما جبرئیل نزد من آمده و گفت: «لن یودی عنک الا انت او رجل منک» (ثعالبی، تفسیر الشعالبی، ۱۴۱۸: ۱۶۲/۳؛ سیوطی، الدرالمنتور، ۱۴۰۴: ۲۱۱/۳).

أهل تسنن از طرق متفاوت به روایت مزبور استناد کرده‌اند. بنابراین، درآیات و روایات مصدق منحصره «شاهد» فقط، امیر مؤمنان علی^{الله} است که در تمام منازل و درجات تالی تلو رسول الله بوده و نیز از طرف خداوند برای چنین مقامی برگزیده شده است و خود آن حضرت نیز از این جایگاه خبر داده بودند (ابن بابویه، الامال، ۱۴۰۰: ۴۰۷؛ حسکانی، شواهد التنزیل لقواعد التفضیل، ۱۴۱۱: ۳۶۱/۱؛ دیلمی، ارشاد القلوب الى الصواب، ۱۴۱۲: ۳۰۷؛ مجلسی، بحار الأنوار، بی تا: ۶۱۵/۳۲). از این رو آیه مذکور را باید از جمله آیات ولایی بهشمار آورد؛ زیرا با بیان «شاهد»، حضرت علی^{الله} به عنوان تالی تلو و پیرو پیامبر گرامی در همه درجات و از جنس او و وصی و جانشین او مشخص شده است.

همچنین روایات فراوانی از حضرت علی^{الله} بیان شده که آن حضرت خود را مصدق «شاهد» معرفی کرده است؛ غالب اهل سنت این روایات را در کتب خود آورده‌اند که عبارتند از:

«ما من رجل من قريش إلا نزل فيه طائفة من القرآن، فقال له رجل: ما نزل فيك؟ قال: أ ما تقرأ سورة هود أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ آيةٌ مِنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا شَاهِدٌ مِنْهُ»، [شخصی به حضرت علی^{الله} گفت:] هیچ مردی در قریش نیست مگر اینکه قسمتی از آیات قرآن در مورد او نازل شده است؛ سپس آن مرد [به امام] گفت: چه در مورد تو نازل شده است؟؛ [حضرت] فرمود: نخوانده‌ای در سوره هود آیه «أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ» رسول خدا بینه‌ای از جانب خدا است و من شاهد بر بینه هستم (آلوسی، روح المعانی، ۱۴۱۵: ۲۲۹/۶؛ حسکانی، شواهد التنزیل لقواعد التفضیل، ۱۴۱۱: ۳۵۹/۱؛ سیوطی، الدرالمنثور، ۴: ۱۴۰۴؛ ۳۲/۳).

علامه طباطبائی روایت‌کنندگان سنی مذهب این نوع روایات را بیشتر از روایان شیعی دانسته است (طباطبائی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۹۶/۱۰). این حدیث به طرق مختلفی منقول از حضرت علی^{الله} است؛ مانند نقل جابر از عبدالله بن یحیی (طبری، جامع البیان، ۱۴۱۲: ۱۱/۱۲) و نقل منهال از عبادة بن عبدالله (آلوسی، روح المعانی، ۱۴۱۵: ۲۲۹/۶) و نقل فراء از جابر بن عبدالله انصاری (علبی، الكشف والبيان، ۱۴۲۲: ۱۶۲/۵) افزون بر آن، حدیث دیگری منقول از پیامبر خدا به دست ما رسیده است که مصدق «شاهد» حضرت علی^{الله} است.

۲۱ أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَنَا وَيَلْوُهُ شَاهِدٌ مِنْهُ قال علی (سیوطی، الدرالمنثور، ۴: ۱۴۰۴). (۳۲۴/۳).

در بعضی از احادیث بهوضوح این برتری و ویژگی «شاهدبودن» به خود امیر مؤمنان علی^{الله} تعلق پیدا کرده است. ثعلبی دو حدیث با اسناد متفاوت در این حیطه بیان کرده است:

أخبرني عبدالله الأنصارى عن القاضى أبوالحسين النصيرى، أبوبكر السبىعى، على بن محمد الدهان والحسن بن إبراهيم الجصاص، قال الحسين بن حكيم، الحسين بن الحسن عن حنان عن الكلبى عن أبي صالح عن ابن عباس قال: أَفَمْنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَتَلَوُ شَاهِدٌ مِّنْهُ عَلَى خَاصَّةٍ (رضي الله عنه). (تعليق، الكشف والبيان، ١٤٢٢: ٥)

از اینکه ثعلبی در ذیل این آیه، روایت مزبور را آورده است استنباط می شود که نظر وی در مورد مصدق «شاهد» حضرت علی عليه السلام بوده است.

«عن السبىعى عن على بن إبراهيم بن محمد [العلوى] عن الحسين بن الحكيم عن إسماعيل بن صبيح عن أبي الجارود عن حبيب بن يسار عن زاذان قال: سمعت عليا يقول: و الذى فلق الحبة و برأ النسمة لو ثنيت لى وسادة فأجلست عليها لحكمت بين أهل التسورة بتسوراتهم وبين أهل الإنجيل يانجيلهم وبين أهل الزبور بزبورهم وبين أهل الفرقان بفرقائهم و الذى فلق الحبة و برأ النسمة ما من رجل من قريش جرت عليه المواتى إلا و أنا أعرف به يساق إلى جنة أو يقاد إلى نار. فقام رجل فقال: ما آيتک يا أمير المؤمنين التي نزلت فيك؟ قال: أَفَمْنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتَلَوُ شَاهِدٌ مِّنْهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَأَنَا شَاهِدُ مِنْهُ»؛ زاذان از امیر المؤمنین شنیده است که: سوگند به آن که دانه را شکافت و موجودات زنده را خلقت، اگر مقامی برای من نهادینه شود، بین توراتیان به توراتشان و بین انجیلیان به انجیلشان و در بین زبوریان به زبورشان و در بین قرآنیان به قرآنشان داوری می کنم. سوگند به آن که جانم در دست اوست، هیچ قریش سر نتراشیده است (کنایه از هر فردی)، جز آنکه آیه ای را که او را بهسوی بهشت دعوت می کند یا به جهنم فرا می خواند، می دانم. فردی بلند شد و گفت چه آیه ای در مورد شما نازل شده است؟ امام فرمودند: «أَفَمْنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتَلَوُ شَاهِدٌ مِّنْهُ» پیامبر خدا برینه ای از پروردگارش است و من شاهد از او هستم (فیض کاشانی، الصافی، ١٤١٥، ج ٤، ص ٤٢٦).

تفسرانی که به این دیدگاه اذعان دارند با استناد به روایات فراوان «شاهد» را امام علی عليه السلام دانسته و این آیه را یکی از آیات ولایی و اثبات کننده ولایت ایشان یاد کرده‌اند (جرجانی، جلاء الأذهان، ١٣٧٨، ج ٤، ص ٢٢٨).

تحلیل و بررسی دیدگاه قائلین به «شاهد» بودن حضرت علی عليه السلام
تعدادی از مفسران اهل سنت، احادیثی که حضرت علی عليه السلام را مصدق واژه «شاهد» بیان کرده است، به دلایل ذیل نقد کرده‌اند:

الف) ضعف گوینده: ابن کثیر احادیثی که حضرت علی عليه السلام را مصدق «شاهد» دانسته‌اند، ضعیف شمرده است و می گوید:

وقيل هو على و هو ضعيف لا يثبت له قائل (ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ١٤١٩: ٢٧٠/٤).
ب) شيعه بودن راوي منابع حديثى: نويسنده تفسير المنار در مورد احاديثى که حضرت على عليه السلام
را مصدق «شاهد» دانسته، اذعان داشته است که راوي اين مصادر شيعه هستند:
والذى كان يتلوه به على الناس (ومنها) انه على - رضى الله عنه - يرويه الشيعه ويفسروننه
بالامامه (رشيد رضا، تفسير المنار، ١٤١٤: ٥١/١٢).

ج) روایات در مورد این قول متعدد است؛ اما از نظر سندي يا محتوايی داري اشكال آن و آن
تعداد هم که سند آن ها بدون اشكال است، از نظر مضمون داري به هم ريختگي و اختلاف است؛
به گونه اي که نمي توان به مضمون آن ها اعتماد کرد؛ پس باید روایات را کثار گذاشت (فضل الله، من
وحى القرآن، ١٤١٩: ٤٣/١٢). اين اشكال، نقد صححى بر اين ديدگاه است و باید در فهم معنای
آيه از قرائين ديگر همچون سياق، مضمون، لغات و ساختار معناشناسانه بهره جست.

د) ضعف ديگر اين قول است که اگر مقصود از شاهد امام على عليه السلام باشد، سياق معنائي
دچار آشتفتگي می شود؛ زيرا مخاطبان اين آيه مشرکان و کفار مکه هستند و سياق دال بر آن است که
خداؤند می خواهد اين نكته را بيان کند: اگر کسی از شما مشرکان از جانب خداوند بینه و شاهدي
داشت و قبل از او هم كتاب موسى به آمدنش بشارت داده بود، باز هم ايمان نمی آوريد. حال سخن
در اين است که بینه اي که از جانب رسول آورده می شود يك شاهدي دارد و كتاب موسى هم آن را
تأييد می کند؛ واضح است که كتاب موسى عليه السلام ارتباطي به پيامبر نداشت و لذا مشرکان می توانستند
از آن برای اثبات حقانيت رسول خدا بهره ببرند؛ اما اگر مقصود از شاهد امام على عليه السلام باشد در اين
صورت شاهد اخفى از بینه می شود نه اجل. توضیح مطلب اينکه: تاريخ نيز شهادت می دهد که
حتى مشرکان که پيامبر را قبول داشتند، امام على عليه السلام را قبول نداشته و نسبت به او کينه می ورزیدند؛
پس چطور شخصيتى که مقبولیتش نزد مشرکان از پيامبر عليه السلام كمتر است می تواند شاهد بر ادعای
پيامبر باشد؟!

در فهم معنای صحيح آيه باید توجه ویژه به این انتقادها داشت؛ چراکه همین مباحث منتقدان باعث
شد، برخی مفسران شيعه در فهم اين آيه توقف کنند (فضل الله، من وحى القرآن، ١٤١٩: ٤٤/١٢).

پاسخ به نقدها

روایات شيعى دو حیثیت برای آيات تصور کدهاند که از آن به معانی ظاهري و باطنی تعیير
می شود (کليني، الكافي، ١٤٠٧: ٣٧٤/١). در روایات، بطن آيه به حضرات معصومان عليهم السلام تطبيق
شده است. اين عمل منافاتي با ظاهر آيه که معنای ديگري شده، ندارد. پس اين ديدگاه که مقصود
از «شاهد» امام على عليه السلام باشد، کاملاً صحيح است و معنای بطنی و تطبيقی آيه شاهد محسوب

۵. ابوبکر

می‌گردد. در نتیجه این آیه علی‌رغم اینکه معنایی ظاهري دارد که باید به کشف آن همت گماشت، معنای قطعی‌ای در باطن دارد که امير مؤمنان علی‌الله‌است. درباره ضعف روایات نیز باید گفت: کثرت نقل روایات و همچنین طرق آن‌ها که از شیعه و اهل‌سنّت وارد شده، ضعف سندی روایات را جریان کرده و موجب اعتباری‌خشی به مضمون روایات می‌گردد.

تحلیل و بررسی دیدگاه قائلین به شاهد بودن ابوبکر

گروهی از اهل‌سنّت با انکا به حدیثی، ابوبکر را به عنوان مصدق «شاهد» در آیه مذکور دانسته‌اند. به صورتی که ابوحیان و به پیروی از وی، آلوسی در روح المعانی در تفسیر آیه شریفه، گفته‌اند: «قیل: هو أبوبكر رضي الله تعالى عنه» (ابوحیان، البحر المحيط فی التفسیر، ۱۴۲۰: ۶/۱۳۵؛ آلوسی، روح المعانی، ۱۴۱۵: ۶/۲۲۹).

الف) حدیث مذبور، قول نادر و شاذ است؛ چراکه به غیراز ابو حیان و آلوسی هیچ‌کدام از محققان سنی مذهب چنین گفته‌ای ندارند. این دیدگاه، از نظر خود این دو مفسر نیز، قول راجح نیست؛ بلکه آنان، فقط به ذکر این دیدگاه‌ها اکتفا کرده‌اند (همان). روایتی که به عنوان مؤید آورده‌اند مرسلا و بدون سند بوده، به طوری که حتی در منابع حدیثی هم ذکر نشده است.

ب) بعضی از مفسران اهل‌سنّت، این حدیث را بافتہ منکران شیعه تلقی کرده‌اند و آن روایات را در تضاد با احادیث حضرت علی‌الله‌است؛ مفسر المنار در این باره می‌گوید:

و الذى كان يتلوه به على الناس (و منها) انه على -رضى الله عنه- يرويه الشيعة و يفسروننه بالامامه، ... قابلهم خصومهم بمثلها فقالوا: انه ابوبكر؛ آن کسی است که دیگران از او پیروی می‌کنند که همانا او علی -رضی الله عنه- این روایت را شیعه گفته و تفسیر به امامت کرده در مقابلش دشمنان مثل این آیه را تطبیق بر ابوبکر دادند (رشید رضا، تفسیر المنار، ۱۴۱۴: ۱۲/۵۱).

د) از نظر صاحب کتاب دقائق التأویل و حقائق التنزیل، این قول صحیح نیست؛ زیرا ابوبکر سنخیتی با رسول الله ﷺ نداشت. زمانی که آیات سوره برائت را پیامبر گرامی اسلام به او جهت تلاوت برای مردم مکه داد، جبرئیل بر او نازل شد و آیات را به حضرت علی‌الله‌سپرد. (حسنی واعظ، دقائق التأویل و حقائق التنزیل، ۱۳۸۱: ۲۵۳)

تحلیل و بررسی

آیه ۱۷ سوره هود از جمله آیاتی است که مفسران فریقین در تبیین و توضیح واژه‌های فراز ابتدایی آن مثل: «مَنْ»، «بَيْنَةٌ»، «يَتَلَوُهُ»، مرجع ضمیر «هُ» در «يَتَلَوُهُ»، «شَاهِدٌ» و مرجع ضمیر «هُ» در «مِنْهُ» دچار اختلاف و تشتبه آراء شده‌اند که در ذیل اقوال مشهور آن‌ها بررسی می‌شود.

۱- منظور از «مَنْ»، مؤمنون و مراد از «بَيِّنَةٍ»، برهان و «يَثُلُوَةٌ»، از مصدر «تَلَوْ» به مفهوم پیروی کردن و مقصود از «شاهد» قرآن است و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «بَيِّنَةٍ» (برهان) و مرجع ضمیر در «مِنْهُ»، رب است (بیضایی، آنوار التنزیل و أسرار التأویل، ۱۴۱۸: ۱۳۱/۳؛ دروزه، ۱۴۲۱: ۵۱۶/۳).

۲- منظور از «مَنْ»، مؤمنون و مراد از «بَيِّنَةٍ»، قرآن و «يَثُلُوَةٌ» از مصدر «تَلَوْتَ» به مفهوم خواندن و مقصود از «شاهد» پیامبر ﷺ و یا جبرئیل بوده و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «بَيِّنَةٍ» (قرآن) و مرجع ضمیر در «مِنْهُ»، رب است (ابن‌کثیر، تفسیر القرآن العظیم، ۱۴۱۹: ۲۷۰/۴؛ شوکانی، فتح القدیر، ۱۴۱۴: ۵۵۴/۲).

۳- منظور از «مَنْ»، نصارایی همچون ورقه بن نوفل و یا یهودیانی همچون عبدالله بن سلام و مراد از «بَيِّنَةٍ»، دلیل و حجت‌بودن پیامبر ﷺ که در تورات و انجیل بشارت و مژده به آمدنش داده شده است و «يَثُلُوَةٌ» از مصدر «تَلَوْ» به معنای پیروی کردن و مقصود از «شاهد» قرآن بوده و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «مَنْ» (نصرای و یهود) و مرجع ضمیر در «مِنْهُ»، رب است (ابن‌عاشور، تفسیر التحریر و التنویر، ۱۴۲۰: ۲۲۴/۱۱).

۴- منظور از «مَنْ»، پیامبر ﷺ یا مؤمنان راستین است و مراد از «بَيِّنَةٍ»، قرآن و «يَثُلُوَةٌ» از مصدر «تَلَوْ» به مفهوم پیروی کردن و مقصود از «شاهد» مؤمنان راستینی مثل امام علیؑ بوده و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «مَنْ» است (طیب، اطیب البیان، ۱۳۶۹: ۲۴/۱۷).

۵- منظور از «مَنْ»، پیامبر ﷺ یا کسانی از یهود مانند عبدالله بن سلام و دیگران است که به آن حضرت ایمان آورده‌اند به دلیل عبارت «أُولئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ» که جمع است؛ و مراد از «بَيِّنَةٍ»، بیان و برهانی که صدق آیین حق با آن معرفی می‌شود و «يَثُلُوَةٌ»، از مصدر «تَلَوْ» به معنای پیروی کردن و مقصود از «شاهد» قرآن بوده و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «بَيِّنَةٍ» (برهان) و مرجع ضمیر در «مِنْهُ»، رب است (ابن‌عطیه، المحرر الوجیز، ۱۴۲۲: ۶/۱۳۴؛ ابن‌عجیبه، البحر المدید، ۱۴۱۹: ۵۱۸/۲؛ فخر رازی، التفسیر الكبير، ۱۴۲۰: ۱۷/۳۲۹).

۶- منظور از «مَنْ»، پیامبر ﷺ یا مؤمنان راستین است و مراد از «بَيِّنَةٍ»، قرآن و «يَثُلُوَةٌ» از مصدر «تَلَوْ» به معنای پیروی کردن و مقصود از «شاهد» مؤمنان راستینی مثل امام علیؑ بوده و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَثُلُوَةٌ»، «بَيِّنَةٍ» (قرآن) و مرجع ضمیر در «مِنْهُ»، رب است (مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، ۱۳۷۱: ۹/۵۴).

۷- منظور از «مَنْ»، فردی مثل پیامبر ﷺ است؛ مراد از «بَيِّنَةٍ»، بصیرت الهی و «يَثُلُوَةٌ»، از مصدر «تَلَوْ» به مفهوم پیروی کردن و مقصود از «شاهد» ایمان آورندگان به حقیقت قرآن بوده و

مرجع ضمیر در «مَنْ»، «مَنْ» و مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَتَّلُوُهُ»، «مَنْ» یا «بَيْتَةٌ» (برهان) است (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۳/۱۱؛ ۱۸۵-۱۸۳/۱۱؛ قرشی، قاموس قرآن، ۱۳۷۱: ۴۷۱/۴).

اقوالی که اسم موصول «مَنْ» را به پیامبر ﷺ اختصاص دادند، کلام دقیقی نیست؛ زیرا لفظ «أُولِئِكَ» در عبارت «أُولِئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ» جمع است و اگر آن حضرت فقط ملاک باشد، با فراز این آیه «فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَاةٍ» تطبیق داده شده است و حال آنکه تنها آن جناب مدنظر نیست و مراد از این جمله خصوص مؤمنان از پیروان رسول گرامی اسلام است و دلیل بر اختصاص این فراز از آیه به حضرت وجود ندارد (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۵/۱۰). تطبیق این فراز از آیه بر یهود هم دلیل روشنی ندارد چراکه عبارت «وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَىٰ إِمَامًا» مؤید این کلام است که قبل از رسول گرامی اسلام کتاب حضرت موسی پیشوا و مقتاً بوده است. همچنین تطبیق بر نصارایی مثل عبدالله بن سلام و... به علت مکی بودن این سوره (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۷۲: ۵/۲۰۲) و همکاری آن حضرت با نصارا در مدینه، دلیل درستی نیست.

«بَيْنَهُ»، بصیرت و بینش الهی است که به نفس وجود پر از خیر و برکت حضرت عطا شده است؛ پس منظور از واژه «بَيْنَهُ» قرآن یا حجت عقلی نیست؛ قرآن نیست؛ زیرا ظهور کلامی که در این مطلب است، صحیح نیست که به حضرت بفرمایند: «تو دارای قرآنی هستی که از طرف خداوند به تو داده شده پس در آن شک نکن». حجت عقلی نیست؛ چراکه اولاً، دلیلی بر این اختصاص وجود ندارد؛ ثانیاً، بینه‌ای که از جانب خدا نازل شده را نباید با تعریف و توصیف الهی که به هدف ما و از سوی عقل ما بیان شده، مقایسه کرد (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۵/۱۰).

کلمه «يَتَّلُوُ»، اگرچه هر دو مصدر «تلو» و «تلاؤت» در ریشه و اساس به معنای متابعت و اقتداء و پیروی است، اما به معنای خاص تلاؤت هم نمی‌تواند باشد؛ چراکه منظور از «بَيْنَهُ» قرآن نیست. مرجع ضمیر «هُوَ» در «يَتَّلُوُهُ»، هم می‌تواند «مَنْ» و هم «بَيْتَةٌ» باشد؛ زیرا شاهدی که دنبال «فَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ» می‌رود، حتماً دنبال نور و دلیل او می‌رود (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۸۵/۱۰).

در تعیین مصداق «شاهد»، حتماً قرآن، پیامبر و جبرئیل نمی‌تواند باشد؛ زیرا توجه به سیاق آیه و ظاهر جمله؛ نادرستی آن را ثابت می‌کند (بحرانی، البرهان فی تفسیر القرآن، ۱۴۱۵: ۲/۲۱۵). اما تعبیر از شاهد به حضرت علی علیه السلام به علت روایات فراوان در این حیطه از باب جرى و تطبیق درست است؛ البته نه اینکه معنای ظاهر آیه باشد (سیوطی، الدرالمنتشر، ۱۴۰۴: ۳/۳۲۴).

بنابراین، مقصود از شاهد ایمان آورندگان به حقانیت قرآن است.

دیدگاه مختار

با توجه به اقوال مطرح شده در مستله و بررسی و نقدهای وارد بر هرکدام، این نظر تقویت می شود که مقصود از «من» در آیه شریفه، شخص پیامبر اکرم ﷺ بوده و مقصود از بینه، حجت و دلیلی است که پیامبر ﷺ در مورد رسالت و نبوتش برای مشرکان ارائه می دادند. ضمیر «ه» در «من رَبِّهِ» عائد صله بوده و مرجع آن «من موصوله» است؛ «یتلو» به معنای در پی آمدن بوده و ضمیرها در «یتلوه» به «من موصوله» و یا «بینه» رجوع می کند؛ با این ملاحظه که برگشت آن به «من موصوله» از قوت برخوردار است؛ زیرا تطابق لفظی نیز از حیث مذکر و مؤنث بودن در آن رعایت می شود. «شاهد» نیز همان قرآن است که اعجاز بلاغی و بیانی آن را مشرکان عرب می فهمیدند و می توانستند با نظاره به آن به صحبت قول و ادعای پیامبر ﷺ اقرار کنند؛ و ضمیر «ه» در «شاهد منه» به «مَنْ موصوله» که همان پیامبر اکرم ﷺ است، بازگشت می کند و ضمیر «قبله» نیز به پیامبر اکرم ﷺ بر می گردد و «اولئک» همان مشرکان هستند که در آیات قبل از آنها سخن گفته شده است.

دلایل قوت این قول

دلیل اول؛ همانطور که در نقد برخی ادلہ بیان شد، شاهد باید به گونه ای باشد که همانند بینه بتواند مدعای ثابت کند. در حالی که قول مشهور که حضرت علی علیه السلام را مصدق شاهد می دانست بیان شد که اختیار بودن شاهد در آن مشهود است؛ ولی اگر «شاهد»، قرآن فرض شود در این صورت اعجاز ظاهری قرآن برای مشرکان قابل فهم است و آنان می توانند به واسطه فهم این اعجاز، صحت ادعای پیامبر اکرم ﷺ به رسالتش را تصدیق کنند. البته این قول که امام علی علیه السلام شاهد باشد در مناظرات درون مذهبی از قوت برخوردار است؛ زیرا در روایات اهل بیت علیه السلام از معنای باطنی برای تبیین جایگاه ولایت در مقابل اهل تسنن استفاده شده است. پس، معنای باطنی آیه که مصدقیت امام علی علیه السلام برای شاهد بودن در جهت اثبات پذیری ولایت قابل استناد است؛ اما معنای ظاهری آیه برای اثبات نبوت به کار برده می شود.

دلیل دوم؛ به دلیل عطف «شاهد» بر «و من قبله كتاب موسى» این قول تقویت می شود که «شاهد» نیز باید همانند كتاب موسی که می توانند مستقلًا شاهد بر صدق ادعای پیامبر ﷺ بر رسالتش باشد، چنینی کارایی را داشته باشد؛ در میان همه اقوال آنچه مستقلًا می تواند ادعای پیامبر ﷺ را ثابت کند، اعجاز قرآن است؛ پس، قرآن همان «شاهد» می باشد.

دلیل سوم؛ تقابل معناشناختی «من ربِهِ» در دو عبارت «بینه من رَبِّهِ» و «شاهد منه» و همچنین ظهور کلام در اینکه باید مِن بر سر یک اسم بیاید و الا قرینه لازم دارد، این نکته را تقویت می کند که ضمیر «هاء» در «منه» باید همان اسمی باشد که همین حرف جر «من» در قبل از آن، آن اسم را مجرور کرده است و آن همان «ربِهِ» می باشد.

دلیل چهارم؛ یکی از انتقادها به اینکه «من موصوله» نمی‌تواند پیامبر اکرم ﷺ باشد، این است که لفظ اولنک جمع است و مَنْ موصوله نمی‌تواند مرجع آن باشد. در جواب این اشکال باید گفت: اولاً، مشارالیه اولنک مَنْ موصوله نیست؛ بلکه مشرکانی هستند که در آیات قبل در مورد آنها سخن گفته شده است؛ قرینه مؤید آن نیز این است که دقیقاً آیه مذکور با اسم اشاره «اولنک» شروع شده و لفظ «اولنک» در این آیه، دومین اسم اشاره می‌باشد و همه این اسامی به عبارت «مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيَّتَهَا» رجوع می‌کند و این اسم موصول نیز جمع است و اشکال وارد دفع می‌شود.

دلیل پنجم؛ در مورد روایاتی که دلالت داشتند که مقصود شاهد امام علی ع است بیان شد که برخی اسناد آن ضعیف است و آن روایاتی که سند آن ضعف نداشت نیز از نظر مضمون دارای تشیّت بود به گونه‌ای که مانع اعتماد به مضمون آنها می‌شد؛ اما بنا بر اینکه این روایات مسلم فرض گردد، باید آنها را از باب جری و تطبیق و بطن آیه، نه ظاهر و معنای آیه محسوب کرد. مؤید این مطلب اولاً، ناسازگاری معنایی است که در مورد دلیل اول توضیح داده شد و ثانیاً، روایات دیگری است که بیان می‌دارند که هر آنچه از آیات قرآن در مورد خوبی‌ها و نیکی‌ها است بر حضرات مucchoman ع طبیق می‌شود و به عنوان بطن آیه به شمار می‌آیند (اما می، ۱۳۸۹، ج، ص ۲۹۳).

دلیل ششم؛ یکی از اشکال‌هایی که بر شاهدبودن قرآن وارد شده، این بود که با عبارت «فَلَأَنْكَارِي اسْتَلِدَ لَذَا مَعْنَى آنِ اينِ مَشْهُورِهِ مِنْهُ» تطابق ندارد. در جواب باید گفت که استفهام در «أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ...» استفهام ایشان ایمان نمی‌آورند. در اینجا این توهمندی آید که نکند پیامبر اکرم ع به دلیل اینکه کسی به او ایمان نمی‌آورد دچار تردید در رسالتش شود! خداوند برای دفع چنین توهمندی به ایشان تأکید می‌کند که عدم ایمان مشرکان، نباید باعث شود که شک در صحبت رسالت راه دهد و متفرق‌بودن این مطلب را برخی مفسران نیز تصریح کرده‌اند (طباطبایی، المیزان، ۱۴۱۷: ۱۰/۱۸۴).

نتیجه

با توجه به اینکه مرجع ضمائر متصل در «یتلوه» و «رَبِّهِ» به کلمه «من» در فراز ابتدایی آیه و ضمیر «منه» به «رَبِّهِ» برمی‌گردد، بیان می‌دارد که مقصود از «شاهد»، قرآن بوده و به صادق‌بودن ادعای پیامبر ع بر رسالتش شهادت می‌دهد. اما دیگر اقوال از قوّت لازم در استدلال برخوردار نیست و قولی که می‌گوید: «مقصود از شاهد، امام علی ع است»، یانگر معنای باطنی و از باب جری و تطبیق می‌باشد. در نتیجه با توجه به مطالب بیان شده معنای آیه این‌گونه ترجمه می‌شود: «آیا کسی [پیامبر ع] که همراه او حجت و دلیل [بر رسالت و بنده‌گی] از جانب پروردگارش می‌باشد و در پی آن شاهدی [که همان قرآن باشد که با معجزه بودنش دلالت بر صحبت ادعای پیامبر دارد] است از جانب پروردگارش و قبل از او [پیامبر اکرم] نیز کتاب موسی راهنمایی به این حقانیت و رسالت کرده بود. آیا با این حال ایشان [مشرکان] به پیامبر ایمان نمی‌آورند [خیر ایمان نمی‌آورند]».

پیوشت‌ها

- [۱] حدثنا حجاج بن حمزة، ثنا شبابة، ثنا ورقاء عن ابن أبي نجيح عن مجاهد، قوله: وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ مَعَهُ حَافِظٌ مِنَ اللَّهِ مَلِكٌ (ابن أبي الحاتم، تفسير القرآن العظيم، ۱۴۱۹: ۲۰۱۴/۶).
- [۲] حدثنا أبي، ثنا أبوالجماهير، ثنا سعيد بن بشر، ثنا عمران يعني: القطان عن قتادة عن عكرمة عن ابن عباس، قال جبرئيل يعني: قوله: وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَرَوَى، عن أبي العالية وأبي صالح ومجاهد في إحدى الروايات وإبراهيم وعكرمة والضحاك وعطاء الخراشاني وخصيف نحو ذلك (طبرى، جامع البيان، ۱۴۱۲: ۱۲/۱۲).
- [۳] أخبرنا محمد بن سعد فيما كتب إلى حدثي عمي، ثنا أبي عن أبيه عن ابن عباس، قوله: وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ فَهُوَ جَبَرِيلٌ شَاهِدٌ مِنَ اللَّهِ بِالَّذِي يَتَلَوُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (طبرى، جامع البيان، ۱۴۱۲: ۱۲/۱۲).
- [۴] حدثنا أبي، ثنا عمرو بن علي الباهلي، ثنا محمد بن سوار، ثنا سعيد ابن أبي عربة عن قتادة، عن عروة عن محمد بن علي قال: قلت لأبي: يا ابا وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ: أَنْتَ هُوَ قَالَ: وَدَدْتُ أَنِّي أَنَا هُوَ لَكُنْهُ لِسَانَهُ (ابن أبي حاتم، تفسير القرآن العظيم، ۱۴۱۹: ۲۰۱۴/۶).
- [۵] حدثنا محمد بن احمد بن لبيدنا صفوان بن صالح ثنا الوليد بن مسلم ثنا خليل بن دعلج عن قتادة عن عروة بن زبير عن محمد بن على بن ابي طالب ان الناس يزعمون فى قول الله جل ذكره و يتلوه شاهد منه انك انت التالى فقال وددت انى انا هو ولكنه لسان محمد عليه السلام (طبرانى، التفسير الكبير، ۱۴۱۵: ۵۳/۷).
- [۶] «يا قتادة أنت فقيه أهل البصرة - فقال هكذا يزعمون فقال أبو جعفر عليه السلام - باغني أنت تفسر القرآن فقال له قتادة نعم فقال له أبو جعفر عليه السلام فإن كنت تفسره بعلم فأنت أنت و أنا أسألك إلى أن قال أبو جعفر ويحك يا قتادة - إن كنت إنما فسرت القرآن من تلقاء نفسك فقد هلكت وأهلكت وإن كنت قد فسرته من الرجال فقد هلكت وأهلكت ويحك يا قتادة إنما يعرف القرآن من خطوب به» (كلينى، الكافي، ۱۳۷۵: ۳۱۱/۸؛ حرمى، وسائل الشيعة، ۱۴۰۹: ۱۸۵/۲۷؛ مجلسى، بحار الانوار، بى تا: ۲۴/۲۳۲).
- [۷] حدثنا ابن وكيع قال: ثنا أبوأسامة عن عوف عن سليمان العلاف عن الحسين بن علي وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ يعني: محمدا عليهما السلام شاهد من الله (ابن ادريس، المنتخب من تفسير القرآن، ۱۴۰۹: ۳۹۶/۱)، قرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ۱۳۶۴: ۱۶/۹؛ سيوطي، الدر المنشور ۴: ۳۲۴/۳؛ طبرى، جامع البيان، ۱۴۱۲: ۱۱/۱۲).
- [۸] أخبرنا أبو يزيد القراطسي فيما كتب إلى، ثنا أصيغ بن الفرج قال: سمعت عبد الرحمن بن زيد بن أسلم يقول في قول الله: أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ وَيَئُلُّوْهُ شَاهِدٌ مِنْهُ قال: رسول الله عليه السلام كان على بينة من ربه والقرآن يتلوه شاهدا أيضا لأنه من رسول الله عليه السلام (ابن أبي الحاتم، تفسير القرآن العظيم، ۱۴۱۹: ۲۰۱۵/۶).

منابع

١. ابن أبي الحميد، عبدالحميد بن هبة الله، شرح نهج البلاغة، قم: بني، ٤٠٤٠ق.
٢. ابن أبي حاتم، عبدالرحمن بن محمد، الجرح و التعديل، بيروت: دار احياء التراث العربي، ١٢٧١ق.
٣. ابن أبي حاتم، عبدالرحمن بن محمد، تفسير القرآن العظيم (ابن أبي حاتم)، رياض: مكتبة نزار، چاپ سوم، ١٤١٩ق.
٤. ابن اثير، مبارك بن محمد، الكامل في التاريخ، بیجا، بینا، بیتا.
٥. ابن اثير، مبارك بن محمد، النهاية في غريب الحديث والأثر، قم: اسماعيليان، چاپ چهارم، ١٣٦٧ش.
٦. ابن ادريس، محمد بن احمد، المنتخب من تفسير القرآن والنكت المستخرجة من كتاب التبيان، قم: كتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ١٤٠٩ق.
٧. ابن بابويه، محمد بن على، الامال، تهران: کتابچی، ١٤٠٠ق.
٨. ابن جزى، محمد بن احمد، السهيل لعلوم التزيل، بيروت: شركة دارالأرقام بن أبي الأرقام، ١٤١٦ق.
٩. ابن جوزى، ابوالفرج عبدالرحمن بن على، الضعفاء والمتروكين، تحقيق: عبدالقاضى المهدى، بيروت: دارالكتب العلمية، ١٤٠٦ق.
١٠. ابن جوزى، عبدالرحمن بن على، زاد المسير في علم التفسير، بيروت: دارالكتاب، ١٤٢٢ق.
١١. ابن حبان، محمد، المجروحين، تحقيق: محمود ابراهيم زايد، حلب: دارالوعى، بیتا.
١٢. ابن حجر عسقلانى، ابوالفضل احمد بن على، تعريف اهل التقديس بمراتب الموصوفين بالتدليس، تحقيق عاصم بن عبدالله القرىونى، الاردن: مكتبه المنار، بیتا.
١٣. ابن حجر عسقلانى، ابوالفضل احمد بن على، تقریب التهذیب، سوریه: دارالرشید، ١٤٠٦ق.
١٤. ابن حنبل، احمد بن محمد، مسنن الإمام أحمد بن حنبل، لبنان - بيروت: مؤسسة الرسالة، بیتا.
١٥. ابن سیده، علی بن اسماعیل، المحکم و المحیط الأعظم، بيروت: دارالكتب العلمية، ١٤٢١ق.

١٦. ابن عاشور، محمد طاهر، *تفسير التحرير و التتوير المعروف بتفسير ابن عاشور*، بيروت: مؤسسة التاريخ العربي، ١٤٢٠ق.
١٧. ابن عبدالسلام، عبدالعزيز بن عبدالسلام، *تفسير العز بن عبدالسلام*، بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤٢٩ق.
١٨. ابن عجيبة، احمد، *البحر المديد في تفسير القرآن المجيد*، قاهرة: حسن عباس زكي، ١٤١٩ق.
١٩. ابن عطيه، عبدالحق بن غالب، *المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز*، بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤٢٢ق.
٢٠. ابن فارس، أحمد بن فارس، *معجم مقاييس اللغة*، قم: مكتب الاعلام الاسلامي، ١٤٠٤ق.
٢١. ابن قولويه، جعفر بن محمد، *كامل الزيارات*، ترجمه: ذهنی تهرانی، تهران: پیام حق، ١٣٧٧ش.
٢٢. ابن كثیر، اسماعیل بن عمر، *تفسير القرآن العظيم (ابن كثیر)*، بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤١٩ق.
٢٣. ابن ماجه، محمد بن يزيد، *سنن ابن ماجه*، بيروت: دار الجيل، ١٤١٨ق.
٢٤. ابن منظور، محمد بن مكرم، *لسان العرب*، بيروت: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤١٤ق.
٢٥. ابن میثم بحرانی، *قواعد المرام في علم الكلام*، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، چاپ دوم، ١٤٠٦ق.
٢٦. ابوالفتوح رازی، حسين بن علي، *روض الجنان وروح الجنان في تفسير القرآن*، مشهد: آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ١٤٠٨ق.
٢٧. ابوحیان، محمد بن یوسف، *البحر المحيط في التفسیر*، بيروت: دار الفكر، ١٤٢٠ق.
٢٨. امامی، عبدالنبي، *فرهنگ قرآن (اخلاق حمیده)*، قم: مطبوعات دینی، ١٣٨٩ش.
٢٩. آلوسی، محمود بن عبدالله، *روح المعانی في تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی*، بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤١٥ق.
٣٠. بحرانی اصفهانی، عبدالله بن نورالله، *عوالم العلوم والمعارف والأحوال*، قم: الإمام على بن أبي طالب عليه السلام، ١٣٨٢ش.
٣١. بحرانی، سید هاشم، *غاية المرام و حجة الخصم في تعین الإمام من طريق الخاص و العام*، بيروت: بی‌نا، بی‌نا.

٣٢. بحراني، هاشم بن سليمان، البرهان في تفسير القرآن، قم: موسسة البعثة، قسم الدراسات الإسلامية، ١٤١٥ق.
٣٣. بخاري، محمد بن اسماعيل، الضعفاء الصغير، تحقيق محمود ابراهيم زايد، حلب: دارالوعي، ١٣٩٦ق.
٣٤. بخاري، محمد بن اسماعيل، صحيح البخاري، مصر: وزارة الاوقاف، المجلس الاعلى للشئون الاسلامية، چاپ دوم، ١٤٠١ق.
٣٥. بغوي، حسين بن مسعود، تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤٢٠ق.
٣٦. بلاذري، احمد بن يحيى بن داود، جمل الانساب الاشراف، تحقيق: سهيل زكار، رياض الزركى، بيروت: دارالفكر، ١٤١٧ق.
٣٧. بيضاوى، عبدالله بن عمر، أنوار التنزيل وأسرار التأويل (تفسير البيضاوى)، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤١٨ق.
٣٨. پاني پتى، ثناء الله، التفسير المظہری، پاکستان: مکتبۃ رسدیہ، ١٤١٢ق.
٣٩. ترمذی، محمد بن عیسیٰ، الجامع الصحيح، مصر: دارالحدیث، ١٤٠٣ق.
٤٠. ثعالبی، عبدالرحمن بن محمد، تفسیر الثعالبی المسمی بالجواهر الحسان فی تفسیر القرآن، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤١٨ق.
٤١. ثعلبی، احمد بن محمد، الكشف والبيان المعروف تفسیر الشعلبی، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤٢٢ق.
٤٢. ثقفى، ابراهيم بن محمد، الغارات، تحقيق سید جلال الدين محدث، بیجا، بینا، بیتا.
٤٣. ثقفى تهرانی، محمد، روان جاوید در تفسیر قرآن مجید، تهران: برهان، ١٣٩٨ق.
٤٤. جرجانی، حسين بن حسن، جلاء الأذهان وجلاء الأحزان (تفسير گازر)، تهران: دانشگاه، ١٣٧٨ق.
٤٥. جوھری، اسماعیل بن حماد، الصحاح: تاج اللغة وصحاح العربية، بيروت: دارالعلم للملائين، ١٣٧٦ق.
٤٦. حر عاملی، محمد بن حسن، وسائل الشیعه، قم: موسسه آل البيت عليهم السلام، ١٤٠٩ق.
٤٧. حسکانی، عبیدالله بن عبدالله، شواهد التنزيل لقواعد التفضيل، وزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي، تهران: مؤسسة الطبع والنشر، ١٤١١ق.

٤٨. حسنی واعظ، محمود بن محمد، دقائق التأویل و حقائق التنزیل، تهران: مرکز پژوهشی میراث مكتوب، ۱۳۸۱ش.
٤٩. حمیری، نشوان بن سعید، شمس العلوم و دواء کلام العرب من الكلوم، دمشق: دارالفکر، ۱۴۲۰ق.
٥٠. خازن، علی بن محمد، تفسیر الخازن المسمی لباب التأویل فی معانی التنزیل، بیروت: دارالكتب العلمیة، منشورات محمد علی بیضون، ۱۴۱۵ق.
٥١. دروزه، محمد عزه، التفسیر الحدیث: ترتیب السور حسب النزول، بیروت: دارالغرب الإسلامی، ۱۴۲۱ق.
٥٢. درویش، محی الدین، اعراب القرآن الکریم و بیانه، سوریه: الارشاد، ۱۴۱۵ق.
٥٣. دعاں، احمد عبید، اعراب القرآن الکریم (دعاں)، سوریه: دارالفارابی للمعارف، ۱۴۲۵ق.
٥٤. دیلمی، شیخ حسن، ارشاد القلوب الى الصواب، قم: شریف رضی، ۱۴۱۲ق.
٥٥. ذهبی، شمس الدین محمد بن احمد، المغنی فی الضعفاء، تحقیق: نورالدین عتر، بی جا، بی نا، بی تا.
٥٦. ذهبی، شمس الدین محمد بن احمد، میزان الاعتدال فی نقد الرجال، تحقیق: الشیخ علی محمد معوض، الشیخ عادل احمد عبد الموجود، بیروت: دار الكتب العلمیة، ۱۹۹۵م.
٥٧. راغب اصفهانی، حسین بن محمد، مفردات ألفاظ القرآن، بیروت: دارالشامیة، ۱۴۱۲ق.
٥٨. رشید رضا، محمد، تفسیر المنار، بیروت: دارالمعرفة، ۱۴۱۴ق.
٥٩. زبیدی، ماجد ناصر، التیسیر فی التفسیر للقرآن برواية أهل البيت عليهم السلام، بیروت: دارالمحجة البيضاء، ۱۴۲۸ق.
٦٠. زرکشی، محمد بن بهادر، البرهان فی علوم القرآن، بیروت: دارالمعرفة، ۱۴۱۰ق.
٦١. زمخشّری، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزیل وعيون الأقویل فی وجوه التأویل، بیروت: دارالکتاب العربي، ۱۴۰۷ق.
٦٢. زمخشّری، محمود بن عمر، مقدمة الأدب، تهران: موسسه مطالعات اسلامی دانشگاه تهران، ۱۳۸۶ش.
٦٣. سبزواری، محمد، ارشاد الاذهان الى تفسیر القرآن، بیروت: دارالتعارف للمطبوعات، ۱۴۰۶ق.
٦٤. سمرقندی، نصر بن محمد، بحرالعلوم، بیروت: دارالفکر، بی تا.

۶۵. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر، الدرالمنتور فی التفسیر بالمأثور، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴ق.
۶۶. شاه عبدالعظیمی، حسین، تفسیر اثنی عشری، تهران: میقات، ۱۳۶۳ش.
۶۷. شوکانی، محمد، فتح القدیر، دمشق: دار ابن کثیر، ۱۴۱۴ق.
۶۸. صافی، محمود، الجدول فی إعراب القرآن و صرفه و بیانه مع فوائد نحویة هامة، دمشق: دارالرشید، چاپ چهارم، ۱۴۱۸ق.
۶۹. صنعانی، عبدالرازق بن همام، تفسیر القرآن العزیز المسمی تفسیر عبدالرازق، لبنان: دارالمعرفة، ۱۴۱۱ق.
۷۰. طباطبایی، سید محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه، ۱۴۱۷ق.
۷۱. طبرانی، سلیمان بن احمد، التفسیر الكبير: تفسیر القرآن العظیم (الطبرانی)، اردن: دارالكتاب الثقافی، ۱۴۱۵ق.
۷۲. طبرسی، احمد بن علی، الإحتجاج، ترجمه: جعفری، تهران: اسلامیه، ۱۳۸۱ش.
۷۳. طبرسی، فضل بن حسن، تفسیر جوامع الجامع، قم: حوزه علمیه قم، مرکز مدیریت، ۱۴۱۲ق.
۷۴. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ناصر خسرو، تهران: چاپ سوم، ۱۳۷۲ش.
۷۵. طبری، محمد بن جریر، جامع البیان فی تفسیر القرآن (تفسیر الطبری)، بیروت: دارالمعرفة، ۱۴۱۲ق.
۷۶. طریحی، فخرالدین بن محمد، مجمع البحرين، تهران: مرتضوی، چاپ سوم، ۱۳۷۵ش.
۷۷. طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت: دار احیاء التراث العربی، بیتا.
۷۸. طیب، عبدالحسین، اطیب البیان فی تفسیر القرآن، تهران: اسلام، ۱۳۶۹ش.
۷۹. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الكبير (مفاتیح الغیب)، بیروت: دار احیاء التراث العربی، ۱۴۲۰ق.
۸۰. فراء، یحیی بن زیاد، معانی القرآن (فراء)، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۸۰م.
۸۱. فضل الله، محمدحسین، من وحی القرآن، بیروت: دارالملاک، ۱۴۱۹ق.
۸۲. فیروزآبادی، محمد بن یعقوب، القاموس المحيط، بیروت: دارالكتب العلمیة، ۱۴۲۴ق.

٨٣. فيض كاشاني، محمد بن شاه مرتضى، تفسير الصافى، تهران: مكتبة الصدر، ١٤١٥ق.
٨٤. قرشى بنابى، على اكبر، قاموس قرآن، تهران: دارالكتب الإسلامية، چاپ ششم، ١٣٧١ش.
٨٥. قرطبي، محمد بن احمد، الجامع لأحكام القرآن، تهران: ناصر خسرو، ١٣٦٤ش.
٨٦. قطى، جمال الدين ابى الحسن على بن يوسف، انباء الرواہ على انباء النحاء، بيروت: مكتبه عنصرية، ١٤٢٤ق.
٨٧. قندوزى حنفى، بنايع المودة لذوى القربي، بى جا، بى نا، بى تا.
٨٨. قونوى، اسماعيل بن محمد، حاشية القونوى على تفسير الإمام البيضاوى و معه حاشية ابن التمجيد، لبنان، دارالكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤٢٢ق.
٨٩. كليني، محمد بن يعقوب، أصول الكافى، ترجمه: كمرهای، ١٣٧٥ش.
٩٠. كوفى، فرات بن ابراهيم، تفسير فرات الكوفى، تهران: وزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي، مؤسسة الطبع والنشر، ١٤١٠ق.
٩١. مجلسى، محمدباقر بن محمدتقى، بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام، لبنان، دار إحياء التراث العربى، بى تا.
٩٢. محقق ترمذى، برهان الدين حسين، معارف، مجموعة مواعظ و كلمات سيد برهان الدين محقق ترمذى، تهران: مركز نشر دانشگاهى، ١٣٧٧ش.
٩٣. محلى، محمد بن احمد، تفسير الجلالين، لبنان: مؤسسة النور للمطبوعات، ١٤١٦ق.
٩٤. مرتضى زيدى، محمد بن محمد، تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت: دارالفكر، ١٤١٤ق.
٩٥. مرعشى شوشتري، قاضى نورالله، احقاق الحق و ازهاق الباطل، قم: كتابخانه آيت الله مرعشى نجفى، ١٤٠٩ق.
٩٦. مصطفوى، حسن، التحقيق فى كلمات القرآن الكريم، تهران: بنگاه ترجمه و نشر كتاب، ١٣٦٠ش.
٩٧. مظفر، شيخ محمدرضا، عقائد الاماميه، تقديم: الدكتور حامد حنفى داود، قم: انصاريان، بى تا.
٩٨. مغنية، محمدجواد، التفسير الكاشف، قم: دارالكتاب الإسلامي، ١٤٢٤ق.
٩٩. مفید، محمد بن محمد بن نعمان، النكت الاعتقادية، تحقيق: رضا مختارى، بيروت: دارالمفید، ١٤١٤ق.
١٠٠. مفید، محمد بن محمد، الأمالى (للمفید)، قم: کنگره شیخ مفید، ١٤١٣ق.

١٠١. مقاتل بن سليمان، تفسير مقاتل بن سليمان، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤٢٣ق.
١٠٢. مكارم شيرازی، ناصر، تفسیر نمونه، قم: دارالکتب الإسلامية، ١٣٧١ش.
١٠٣. مکی بن حموش، الهدایة إلى بلوغ النهاية، جامعة الشارقة، امارات: كلية الدراسات العليا والبحث العلمي، ١٤٢٩ق.
١٠٤. مبیدی، احمد بن محمد، کشف الاسرار و عده الابرار (معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری)، تهران: امیر کبیر، ١٣٧١ش.
١٠٥. نحاس، احمد بن محمد، اعراب القرآن (نحاس)، بيروت: دارالکتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤٢١ق.
١٠٦. نسائی، احد بن شعیب ابو عبد الرحمن، الضعفاء والمتروکین، تحقيق محمد ابراهیم زاید، حلب: دارالوعی، بیتا.
١٠٧. نیشابوری، محمود بن ابوالحسن، إیجاز البيان عن معانی القرآن، بيروت: دارالغرب الاسلامی، ١٤١٦ق.
١٠٨. هاشمی، سید احمد، جواهر البلاغه، قم: راویان، ١٣٨٥ش.
١٠٩. هیشمی، نورالدین علی بن ابی بکر، مجمع الزوائد و منبع الفوائد، بيروت: دارالفکر، ١٤١٢ق.